

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
ДВНЗ "Ужгородський національний університет"
Українсько-угорський навчально-науковий інститут



2023 року

(протокол № 24)

Ректор

Володимир СМОЛАНКА

НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН

підготовки фахівців 2023 року вступу

перший (бакалаврський)

03 Гуманітарні науки

035 Філологія

035.071 Угро-фінські мови та літератури (переклад включно), перша - угорська

Угорська мова та література. Англійська мова. Переклад

Денна

3 роки 10 місяців (240 кредитів ЄКТС)

повної загальної середньої освіти

бакалавр

Бакалавр філології за спеціалізацією "Угро-фінські мови та літератури (переклад включно),

перша - угорська"

Рівень вищої освіти

Галузь знань

Спеціальність

Предметна спеціальність (спеціалізація)

(за наявності)

Освітня програма

Форма навчання

Термін програми (обсяг кредитів ЄКТС)

На основі

Ступінь вищої освіти

Освітня кваліфікація

Професійна кваліфікація (за наявності)

I. ГРАФІК НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ

Курс	Вересень					Жовтень				Листопад				Грудень				Січень				Лютий				Березень				Квітень				Травень				Червень				Липень				Серпень						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52
	1	8	15	22	29	6	13	20	27	3	10	17	24	1	8	15	22	29	5	12	19	26	2	9	16	23	2	9	16	23	30	6	13	20	27	4	11	18	25	1	8	15	22	29	6	13	20	27	3	10	17	24
I	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	
II	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т					
III	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т					
IV	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т					

ПОЗНАЧЕННЯ: Т – теоретичне навчання; С – екзаменаційна сесія; П – практика; К – канікули; А – атестація; ВР – виконання кваліфікаційної роботи бакалавра

II. ЗВЕДЕНІ ДАНІ ПРО БЮДЖЕТ ЧАСУ, у тижнях

Курс	Теоретичне навчання	Екзаменаційна сесія	Практика	Виконання кваліфікаційної роботи бакалавра	Атестація	Канікули	Усього
I	33	6	2			11	52
II	33	6	2			11	52
III	33	6	2			11	52
IV	28	4	4	4	1	2	43
Разом	127	22	10	4	1	35	199

III. ПРАКТИКА

Назва практики	Семестр	Тривалість у тижнях
Перекладацька практика (навчальна)	2	2
Перекладацька практика (навчальна)	4	2
Перекладацька практика (виробнича)	6	2
Перекладацька практика (виробнича)	8	4

IV. АТЕСТАЦІЯ

№ п/п	Форма атестації	Семестр
1	Кваліфікаційний іспит з угорської мови	8
2	Кваліфікаційний іспит з англійської мови	8

V. ПЛАН НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ

№ п/п	НАЗВА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ	Розподіл за семестрами					Кількість кредитів ЄКТС	Кількість годин							Розподіл годин на тиждень за курсами і семестрами							
		екзамени	заліки	курсова робота	курсний проєкт	загальний обсяг		аудиторних				Індивідуальна робота під керівництвом викладача	самостійна робота	I курс	II курс		III курс		IV курс			
								всього	у тому числі:					семестри								
									лекції	практичні, семінарські	лабораторні			1	2	3	4	5	6	7	8	
														кількість тижнів у семестрі								
												18	16	18	16	18	16	18	11			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
1. ОБОВ'ЯЗКОВІ НАВЧАЛЬНІ ДИСЦИПЛІНИ																						
1.1. ЦИКЛ ЗАГАЛЬНОЇ ПІДГОТОВКИ																						
1.1.1.	Історія та культура України		1			3	90	44	24	20			46	2,4								
1.1.2.	Ділова українська мова		4			3	90	36	6	30			54			2,3						
1.1.3.	Філософія		6			3	90	44	24	20			46				2,8					
1.1.4.	Вступ до мовознавства	1				3	90	44	24	20			46	2,4								
1.1.5.	Вступ до перекладознавства	3				3	90	44	24	20			46			2,4						
1.1.6.	Вступ до фінно-угорознавства	3				3	90	44	24	20			46			2,4						
1.1.7.	Теорія і практика перекладу	7	6			6	180	90	46	44			90					2,8	2,4			
1.1.8.	Лінгвокраїнознавство англійської мови	7				4	120	60	30	30			60							3,3		
1.1.9.	Національна література країни, мова якої вивчається (іноземною мовою)	2,4,5				12	360	176	96	80			184		2,8	2,4	2,8	2,4				
1.1.10.	Фонетика англійської мови		4			3	90	44	24	20			46			2,4						
1.1.11.	Діловий етикет перекладача	6				3	90	44	24	20			46					2,8				
1.1.12.	Методика викладання іноземної мови	5				4	120	60	30	30			60					3,3				
	Усього за циклом 1.1.	10	5			50,0	1500	730	376	354			770	4,8	2,8	7,3	7,4	5,7	8,3	5,8		
1.2. ЦИКЛ ПРОФЕСІЙНОЇ ПІДГОТОВКИ																						
1.2.1.	Сучасна угорська мова	1,2,4,5,6,7,8		8		30,5	915	440	230	210		30	445	5,0	5,6	1,7	2,8	1,7	2,8	4,6	2,7	
1.2.2.	Основи угорського фольклору		2			3	90	44	24	20			46		2,8							
1.2.3.	Орфографічний практикум	3	1,2			8	240	118		118			122	1,7	2,8	2,4						

№ п/п	НАЗВА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ	Розподіл за семестрами				Кількість кредитів ЕКТС	Кількість годин						Розподіл годин на тиждень за курсами і семестрами								
		екзамени	заліки	курсова робота	курсний проєкт		загальний обсяг	аудиторних				Індивідуальна робота під керівництвом викладача	самостійна робота	I курс	II курс		III курс		IV курс		
								у тому числі:						семестри							
								всього	лекції	практичні, семінарські	лабораторні			1	2	3	4	5	6	7	8
		кількість тижнів у семестрі								18	16	18	16	18	16	18	11				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
1.2.4.	Розвиток мовленнєвої компетенції		1			4	120	60	30	30			60	3,3							
1.2.5.	Розвиток навичок аудіювання		1,2			6	180	88	44	44			92	2,4	2,8						
1.2.6.	Угорська мова (практичний курс)	1,2,4,6				16	480	236		236			244	2,4	2,8	2,4	1,9	2,4	1,9		
1.2.7.	Переклад ділового мовлення		7			3	90	44	24	20			46							2,4	
1.2.8.	Практика усного і письмового перекладу		7,8			6	180	90	46	44			90							2,4	4,0
1.2.9.	Практичний курс англійської мови	1,2,4,6,8		6		35,5	1065	506		506		30	529	5,0	5,6	1,7	1,9	5,6	0,9	2,9	9,1
	Усього за циклом 1.2.	17	9			112,0	3360	1626	398	1228		60	1674	19,9	22,3	8,2	6,5	9,7	5,5	12,3	15,8
ПРАКТИКИ																					
1.2.10.	Перекладацька практика (навчальна)		2д			3	90					60	30								
1.2.11.	Перекладацька практика (навчальна)		4д			3	90					60	30								
1.2.12.	Перекладацька практика (виробнича)		6д			3	90					60	30								
1.2.13.	Перекладацька практика (виробнича)		8д			6	180					120	60								
	Усього з практик		4			15,0	450					300	150								
АТЕСТАЦІЯ																					
1.2.14.	Кваліфікаційний іспит з угорської мови					1,5	45					30	15								
1.2.15.	Кваліфікаційний іспит з англійської мови					1,5	45					30	15								
	Усього з атестації					3,0	90					60	30								
	Усього за обов'язковою частиною	27	18			180,0	5400	2356	774	1582		420	2624	24,7	25,1	15,6	13,9	15,4	13,8	18,1	15,8
2. ДИСЦИПЛІНИ ВІЛЬНОГО ВИБОРУ СТУДЕНТА																					
2.1. ЦИКЛ ЗАГАЛЬНОЇ ПІДГОТОВКИ																					
2.1.1.	Вибіркова дисципліна із загальноуніверситетського каталогу		3			3	90	44	24	20			46			2,4					

№ п/п	НАЗВА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ	Розподіл за семестрами				Кількість кредитів ЄКТС	Кількість годин							Розподіл годин на тиждень за курсами і семестрами							
		екзамени	заліки	курсова робота	курсний проєкт		загальний обсяг	аудиторних				Індивідуальна робота під керівництвом викладача	самостійна робота	I курс	II курс		III курс		IV курс		
								всього	у тому числі:					семестри							
									лекції	практичні, семінарські	лабораторні			1	2	3	4	5	6	7	8
														кількість тижнів у семестрі							
												18	16	18	16	18	16	18	11		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
2.2.11.	Вибіркова дисципліна із кафедрального каталогу		8			4	120	60					60								5,5
2.2.12.	Вибіркова дисципліна із кафедрального каталогу		8			4	120	60					60								5,5
	Усього за циклом 2.2.		12			48,0	1440	720					720			6,7	7,5	6,7	7,5	6,7	10,9
	Усього за вибірковою частиною		16			60,0	1800	896	96	80			904			9,1	10,3	9,1	10,3	6,7	10,9
	Загальна кількість, із них:	27	34			240,0	7200	3252	870	1662		420	3528	24,7	25,1	24,7	24,2	24,5	24,1	24,8	26,7
	1. Нормативні навчальні дисципліни	27	18			180,0	5400	2356	774	1582		420	2624	24,7	25,1	15,6	13,9	15,4	13,8	18,1	15,8
	2. Вибіркові навчальні дисципліни		16			60,0	1800	896	96	80			904			9,1	10,3	9,1	10,3	6,7	10,9
	Кількість годин на тиждень													25	25	25	24	25	24	25	27
	Кількість екзаменів													4	4	3	4	3	4	3	2
	Кількість заліків													4	4	3	6	3	6	4	4
	Кількість курсових проєктів																				
	Кількість курсових робіт																		1		1

Навчальний план складено відповідно до освітньої програми та наказу МОН України №869 від 20.06.2019 року "Про затвердження стандарту вищої освіти за спеціальністю 035 "Філологія" для першого (бакалаврського) рівня вищої освіти".

Навчальний план схвалено на засіданні Вченої ради Українсько-угорського навчально-наукового інституту, протокол №6 від "21" лютого 2023 р.

Директор Українсько-угорського навчально-наукового інституту



Олександр ШПЕНИК

Погоджено:

Перший проректор



Олександр СЛИВКА

Начальник навчальної частини



Анатолій ШТИМАК